

THE SHEPHERD OF ISRAEL

Subscription Price
50 Cents a Year.

JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor

Vol. XXIV, No. 1
SEPTEMBER, 1941

A SECOND BLAST FROM THE LUBAVITCHER RABBI

The noted leader in Jewry replies to his critics. He warns them of impending disaster.

In a dramatic appeal, the Lubavitcher Rabbi came out in another half page CALL, in the Jewish Journal of June 11, 1941, following the sensational manifesto of May 26th. And again we print a few excerpts:

TO THE INDIFFERENT! You have heard our appeal. Yet you remained indifferent—indifferent like death! You ignored our appeal, as if it were an announcement about a sale of goods at suspiciously low prices.

You think that it is natural for a Rabbi, in times of trouble, to call the Jews to repentance and to console them with the good old hope of the coming of the Messiah! You have long since formed your opinion that it is all idle talk, and you dismiss the matter with impatience.

Our manifesto about "immediate redemption", as well as our call to repentance, are based upon the pure truth, and to ignore it is to jeopardize your whole existence.

TO OUR OPPONENTS! When we called you to "immediate redemption" your answer was the silly and terrible charge that our call was "missionary stuff". What has happened to you? What sort of idea about Judaism have you anyway? What do you believe in? You are making an awful and terribly stupid mistake. Would you give away to the Gentiles one of the foundations of Judaism, our hope in the coming of the Messiah, just because they too preach Him in their own way? Would you also give away the Sabbath, the purity of family life, the phylacteries, and similar Jewish sanctities, if the Christian missionaries would star to preach those things?

In spreading the silly idea that to speak to the Jews about the Tidings of the Messiah is missionary stuff, you will have to brand the last and true messenger, the prophet Elijah, as a missionary! For he will, God willing, soon confirm our call.

In your hearts you do not really desire our Messiah to come, because that would make you look like fools.

You pose as the spiritual leaders of

Israel, but your words prove that you are the greatest misleaders. You expose yourselves, God have mercy, to the greatest punishment, unless you repent immediately and recant your sinful words and confess that you made a terrible mistake and committed a sin.

TO THOSE WHO BELIEVE! We do not wish to use sharp words against you, which is in any case against our way. If we did use such words it was against our will and we only used them against the indifferent and our opponents! But to you we address ourselves in a cordial brotherly way in words that come out of a deep love for Israel, and we say: The hour has arrived!

Now that the acceptable time has come and we expect that the Almighty, blessed be His Name, is about to redeem us from exile, we must become Redemption-Jews in order to become worthy of "Immediate Redemption".

Remember that we must arouse the mercies of the Heavens that we may escape the terrible afflictions which struck the Jewry of Europe like a thunderbolt. You cannot depend upon your own might, nor on fair play from the enemies of the Jews. The events in Europe warn us, the newspapers warn us, our prophets warn us, common sense warns us. All these elements find expression in our call. Our warning is your life insurance; life and death hang in the scales, a slight swing one way or the other will decide your life; and we say to you "Choose life!"

SINCERITY THE COMMAND OF THE MOMENT

Jews and brethren! Be sincere! Give up all petty ambitions! Ours is entirely a new time, of utter destruction, all personal ambitions will be utterly destroyed.

We do not wish to interfere with anybody, we do not seek to impinge on anybody's honor; we only wish to wake you, and to see that you wake others!

We could not remain sitting with arms folded, we could not look on and remain silent. We were compelled to become the driving force to push the Jewish people on the right way. We have shown you the way, let it now become yours!

"To immediate redemption" is no idle dream, no pious wish! Redemption is just behind our backs and is rushing in with hasty steps: fortresses will fall like tiny splinters of wood, nations and countries will be overthrown overnight; the whole world will be shaken, but "The Word of our Lord will be fulfilled". God's Word through His holy prophets will be fulfilled in our own generation!

"Immediate Redemption" is now, thank God, also "immediate truth". You will not have to wait long before the whole world will see that this is true! "Immediate Redemption" ought to be the watchword which we should teach our children; tell them the Lord, blessed be His name, has remembered His suffering people and is going to save them from exile and all the afflictions of exile, and that the terrible sufferings of Jewry everywhere is the last warning of the Lord to His children to repent and to become Jews true to the Torah, just as they ought to be!

"Immediate Redemption" is our greeting to all Israel and our wish that we may live to see it together with all Israel our brethren. Amen.

SENSATIONAL BARGAIN

A \$2.00 BOOK FOR 25c

Something new in America — the American Translation of the New Testament in Yiddish. We are the publishers, and Dr. Henry Einspruch, Hebrew and Yiddish scholar, is the translator. One of the most beautiful Yiddish types you ever saw; each letter made specially for this job. Over one million pieces of type were required. The Book has 596 pages, the first printing took 17 tons of paper. A wonderful addition to your library: You simply must read it! The price? No, not \$2.00, its real value. But 25c. Do you know of a better bargain?

THE SHEPHERD OF ISRAEL

27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y.

**A SECOND ANSWER TO
A SECOND MANIFESTO**

"They Call It Missionary Stuff"

The Rabbi Says

By Rev. V. BUKSBAZEN

Your more devastating polemic, in the columns of the Jewish Journal of June 11, 1941, is indeed dramatic. You are roused to righteous indignation because of the way in which your appeal was treated. The masses remained indifferent, while some of the leaders were cynical and actually impugned your motives.

WERE THE PROPHETS MISSIONARIES?

They even accused you of spreading "missionary stuff", a thing considered an insult among our people.

But we think you should feel honoured by this accusation, because all our prophets, from the first to the last, proclaimed the Messiah the Redeemer of Israel and Saviour of all nations. They too put out what our present day leaders would term "missionary stuff!"

And we who are missionaries take it to be the greatest honor to be the ambassadors of the Holy one of Israel and of the King of Kings, blessed be His Name. Can there be a greater privilege than to be in the company of the holy prophets and patriarchs, singers and seers, kings and law-givers, and of saints and apostles, who all witnessed and sang of the glory of their Lord and Saviour, the great son of David and Son of the living God?

More than that—every Jew was called by God himself to be His Missionary. "Ye are my witnesses," declared our Heavenly Father. A true Jew is a true witness to God and to the Saviour of the world. But are we true Jews? Instead of being God's ambassadors to the world, His messengers and missionaries, is it not a shameful fact that we boast that we are not missionaries?

But now, Rabbi, this brings us to a still more serious question. It has to do with yourself! Do you believe the Prophets? You refer to them as your authorities, but do you believe them yourself? Do you know Him whom our father Abraham saw and was glad? Do you know Him whom David, too, beheld through the Holy Spirit? We mean, our blessed Lord Jesus the Messiah. What do you think of the prophet Daniel's vision which he describes in Ch. 9:26:

The Messiah shall be cut off, but not for himself: and the people of the prince that shall come shall destroy the city and the sanctuary.

Here it was clearly foretold that the Messiah should die, not for his own sins, while the second temple was still in existence, and after that, the temple and city should be destroyed. And so God sent the

Messiah, the Lord Jesus Christ, who was cut off, but not for himself. And then Titus the Wicked besieged the Holy city of Jerusalem and destroyed her and the Sanctuary of God. Can there be anything more clear than this? If Jesus Christ is not our Messiah, then our Heavenly Father has not kept His promise and did not send the Messiah to the appointed time, and we thus make Him a liar!

And so we discredit the word of God, and lose faith in God himself. The results of this disbelief are too terrible to be properly measured. There is despair in millions of Jewish hearts, for they are without God and without hope in this world. Our synagogues are empty, those who go there are hungry and dissatisfied. We are wanderers upon the face of the earth, without a home and without a land. Our friends tolerate us, our foes torture us. We call to God in despair, "Oh Lord how long?" and we hear no answer and see no end. And yet, Rabbi, the Messiah himself told us when our sorrows will come to an end. Listen to the words of our blessed Messiah as His heart bleeds for His beloved people Israel:

"O Jerusalem, Jerusalem, thou that killest the prophets and stonest them which are sent unto thee, how often would I have gathered thy children together even as a hen gathereth her chickens under her wings, and ye would not! Behold, your house is left unto you desolate. For I say unto you, you will not see me henceforth till ye shall say, Blessed is He that cometh in the name of the Lord." Matt. 23:37-39.

The "Salvation and consolation" of which you speak in your call can only come to our weary and suffering people when we shall believe in our Saviour and comforter Jesus, whose very name means Salvation.

**"WATCHMAN, SOUND THE BUGLE,
IT IS ALREADY LATE!"**

You have taken upon yourself to be the watchman and the waker of Israel, you have called into being "The Camp of Israel", a group of fellow watchmen and wakers of Israel. This is a good thing which you desire to do. But there is an essential condition for all faithful watchmen who are to wake others:—**They must be wide awake themselves!**

Therefore, Rabbi, wake up! You who are a leader and teacher in Israel, cast away all ancient prejudices which have blinded our eyes and distorted our judgment! Come to the Holy one of Israel, Jesus of Nazareth, The Messiah ben David! He will cause His face to shine upon you and give you His peace, the peace which He only gives to His own, which peace the world can neither give nor take away.

And when you have found the Saviour, then sound the bugle clearly! Tell your brethren and mine that the dawn has come and our promised Messiah is here. Why should it still be night with them?

"Oh Sanctuary of the King, Royal City! Get up and come out of thy destruction and He will comfort you with great mercy!"

**AMERICAN BOARD OF MISSIONS
TO THE JEWS, Inc.**

Original work established by Leopold Cohn in



HEADQUARTERS BETH SAR SHALOM

Throop Avenue and Walton Street
Brooklyn, N. Y.

WHERE YOU MAY OBTAIN

THE SHEPHERD OF ISRAEL

— MISSION STATIONS —

UNITED STATES. New York: Headquarters Building, 27 Throop Ave., Brooklyn. Philadelphia, Pa.: 717 Walnut Street, Harry J. Burgen. Buffalo, N. Y.: Hinson Memorial Chapel, 206 N. Park Avenue, Rev. A. B. Machlin. Pittsburgh, Pa.: 5843 Forbes Street, Rev. John Solomon. Washington, D. C.: 1316 Vermont Ave. N. W., Mr. Sanford Mills. Des Moines, Ia.: 1058-37th Street, Rev. Emil D. Gruen. Seattle, Wash.: 5105 Arcade Building, Rev. Walter Atkinson. Denver, Col.: 2136 Franklin Street, Rev. Herbert H. Amster.
ABROAD: Jerusalem, Palestine: Rev. Sigurd Bjorness. Gospel Gate Room, Russian Compound. Paris, France: Rev. Andre Frankel, 123 Avenue de Maine. Brussels, Belgium: Pastor Otto Samuel, 7 Rue de Monteur. Vienna, Germany: Mr. Emanuel Lichtenstein, 16 Segasse. Sydney, Australia: Rev. Geo. E. Ardill, 145 Commonwealth Street.

COME TO OUR MEETINGS

If you are perplexed, and need guidance; if you are in sorrow, and seek comfort; if you are lonely, and crave friendship; if your soul aspires to something higher than a mere existence; come to our meetings!

Friday night - 8 o'clock

Sunday night - 8 o'clock

Music that will stir your soul, a message from the Word of God that will set you upon the Rock that cannot be shaken; friends that will point you to a life worthwhile. Come! Bring your family!

OTHER MEETINGS

Mon. 3:30 P. M.—Boys 6-9 years.

**6:30 P. M.—Camp Fire Girls
10 years and up.**

**7:30 P. M. — Business Girls
15-20 years.**

**Tues. 7:30 P. M. — Young People
17 years and up.**

**Wed. 1:45 P. M. — Mothers and
Kindergarten.**

**7:30 P. M. — Adult Bible
Class.**

**Thur. 3:30 P. M.—Girls 6-12 yrs.
8:00 P. M. — Refugee Meet-
ing in German.**

Fri. 3:30 P. M. — Boys 10-15 yrs.

פלייצעס זי קומט מיט די שנעלסטע טריט. פעסט-טונגען וועלען פאלען ווי שפענדלעך. פעלקער און לענדער וועלען זיך איבערקעהרען איבער נאכט, די גאנצע וועלט וועט אויפגעטרייסעלט ווערען "ודבר אלקיני יקום", אבער גאטס ווארט דורך זיינע נביאים וועט מקוים ווערען אין אונזער דור. "לאלתר לגאולה" איז איצט אויך ב"ה "לאלתר לאמת", איהר דארפט לאנג ניט ווארטען ביז די גאנצע וועלט וועט ווייסען, אז דאס איז אמת. "לאלתר לגאולה" דארף זיין דער רוח וועלכער איהר מוזט איצט איבערגעבען צו אייערע. דער צעהל זיי, אז השי"ת האט זיך דערמאנט אן זיין ליידערעם פאלק און ער געהט עס אויסלייזען פון גלות און פון די צרות הגלות. און אז די שרעק ליכע ליידען פון אירענטום איבעראל איז די לעצטע ווארונג פון השב"ה צו זיינע קינדער זיי זאלען תשובה טהון און ווערען צוריק תורה-טרייע אידען ווי עס בערארף צו זיין. -

"לאלתר לגאולה" איז אונזער בעגריסונג צום כלל ישראל און אונזער וואונטש איז דאס צו דערלעבען עס כל ישראל אחינו, אמן.

א צווייטער ענטפער אויף א צווייטען אויפרוה!

פון רעוו. וו. בוקסבאווען.

דער ליובאוויטשער רבי באקלאגט זיך, אז זיין קול קורא איז אנגערופען געווארען "די שטאף פון די מיסיאנערן". רבי!

אייער זעהר איינדרוקספולער קול קורא וואָס איז פארעפנטליכט געוואָרען דעם 11-טען יוני 1941, אין דעם ניו יארקער מאָרגען זשורנאל, האָט אַ שטאַרק דראַמאַטישען קלאַנג. איהר פיהלט אייך טיעף בעטראַפֿען פון דעם ווי אַזוי אייער אויפרוה איז אויפגענומען געוואָרען אין די אירישע קרייזען. די ברייטע מאַסען זיינען פאַרבליבען "גלייכגילטיג ווי דער טוירט", בשעת די פיהרער, אָדער ווי איהר רופט זיי "פאַרפיהרער", האָבען אַפילו חושד געווען די עהרליכקייט פון אייערע מאַטיווען.

זיינען דען די נביאים אויך געווען מיסיאנערן?

מ'האָט אייך פערקלאַנגט, אז איהר פֿזרשפרייט די שטאָף פון די מיסיאנערן — אַן אַנקלאַנג וואָס ווערט בעטראכט אַלס אַ גרויסע בעלידיגונג. מיר דענקען אָבער, אז איהר דאַרפט אייך פיהלען נישט בעלידיגט נור שטאַרק געהויבען. עס איז דאָך אַ פאַקט, אז אַלע אונזערע נביאים פון ערשטען ביז דעם לעצטען האָבען מכשר געווען דעם משיח, דעם גואל ישראל. ווען אונזערע היינטיגע מנהיגים וואָלטען געלעבט אין די צייטען פון די נביאים וואָלטען זיי זיך געשושקעט, אַז די נביאים זיינען מיסיאנערן און זיי פערפיהרען דאָס פאַלק.

יעדענפאַלס, מיר וואָס זיינען מיסיאנערן האַלטען דאָס פאר'ן גרעסטען כבוד צו זיין די אַמבאַסאַדאַר-רען פון דעם קדוש ישראל. פון דעם מלך מלכי המלכים. עס איז אַ גרויסע זכיה צו געפינען זיך אין דער געזעלשאַפט פון די הייליגע נביאים און פון די אָבות הקדושים און פון די מלכים וואָס האָבען פערפאַסט און געוונגען די גרעסטע שירים

וואָס די וועלט קען און וואָס ווערען נאָך עד היום געזונגען פאר'ן גואל ישראל און פאר'ן דערלייזער פון דער גאַנצער מענשהייט.

דער אמת איז, אַז יעדער איד איז בערופען גע-וואָרען פון גאָט צו זיין זיינס אַ שליח, אַ "מיסיאָ-נאַר", ער זאָגט "אתם עריו", איהר זענט מיינע ערות. אַן אמת'ר איד איז אַן אמת'ר ערות פאר גאָט און פאר'ן הייליגען משיח. מיר אידען אָבער אַנשטאַט צו זיין גאָטס אַמבאַסאַדערן פאר די גאַנצע וועלט, דאָס ממלכת כהנים, דאָס פאַלק פון קעניגליכע פריסטער, די לעהרער פון געטליכען אמת, באַריהמען מיר זיך גאַר, אַז מיר זיינען ניט מיסיאָנערן.

— וואָסאַראַ טראַגישע פאַראַדאָקס!
יעצט אָבער רבי, קומען מיר צו איין נאָך מעהר ערענסטע פראַגע. עס האָט צו טהון מיט אייך זעלבסט:

- גלויבט איהר רבי, אין די הייליגע נביאים?
- איהר וואָס רופט אַנדערע צו גלויבען אין די נביאים, גלויבט איהר זעלבסט אין זיי?
- קענט איהר דעם, וועמען אברהם אבינו האָט געזעהן ברות הקודש און האָט זיך געפרייט מיט איהם?

— קענט איהר דעם פון וועמען דוד המלך האָט געזונגען אין זיין תהילים?
— יא, מיר מיינען טאַקע דעם בן דוד ישוע המשיח אונזער גואל.

— און וואָס דענקט איהר פון דעם "חזיון" וואָס דניאל הנביא האָט געשריבען אין קאַפיטעל ט: 29, און זאָגט דאָרט "יכרת משיח ואין לו", דאָס הייסט, אַז דער משיח וועט פערשניטען ווערען, אָדער גע'הרג'ט ווערען אָבער נישט פאר זיינע אייגענע זינד, און נאָכדעם וועט ירושלים צושטערט ווערען און דאָס בית המקדש הרוב ווערען?

— און אַזוי איז עס טאַקע געשעהן!
ווען גאָט האָט געשיקט ישוע המשיח איז טיטוס הרשע געקומען און האָט הרוב געמאַכט דאָס בית המקדש און ירושלים. פונקט אַזוי ווי דניאל הנביא האָט מיט פיער הונדערט יאָהר צוריק נביאות גע-זאָגט.

— קאָנט איהר איהם?
איז דען פאַראן נאָך אַ גרעסערער בעווייז, אַז ישוע איז דער אמת'ר משיח. יא, ליבער רבי, כביכול האָט איהם געשיקט צו דער צייט וואָס איז געווען בעשטימט. אויב ניט, דאָן הייסט עס, אַז השב"ה האָט זיין וואָרט ניט געהאַלטען, און אויף דעם אופן מאַכען מיר איהם פאר אַ לינגער ר"ל. אַט דאָס איז צו וואָס דאָס פערוואַרפען פון דעם משיח האָט אונז דערפיהרט. די רעזולטאַטען פון דעם שרעקליכען טעות לאָזען זיך נאָר נישט אַב-מעסטען. פערצווייפלונג הערשט אין מיליאָנען פון אירישע הערצער. זיי זיינען אָהן גאָט און אַ האָפֿ-נונג אין דער וועלט. די אירישע שוהלען שטעהען מיינסטענטייל לידיג און די וואָס געהען שוין יא אין דער שוהל אַרין קומען אַרויס פון דאָרט הונד-גערין און אונצופריעדען. עס פעהלט דאָרט די נשמה פון איריש קייט, ישוע המשיח! מיר רופען צו גאָט אין אונזער פער-צווייפלונג און שרייען "ער מתי"? אָבער מיר הערען קיין ענטפער און עס נעמט קיין עק און קיין סוף.

רבי, ווען איהר וואָלט אָבער געקאָנט דעם ברית

חדשה וואָלט איהר געוואוסט דעם ענטפער אויף דער טראַגישער פראַגע. הערט וואָס דער הייליגער משיח זאָגט וועגען דעם סוף פון אונזערע צרות:

"ירושלים, ירושלים, דו וואָס הרג'עסט די נביאים און שטייניגט די וואָס זיינען געשיקט געוואָרען צו דיר, וויפיעל מאָל האָב איך געוואָלט דיינע קינדער איינזאַמלען ווי אַ הין זאַמעלט איין איהרע הינדעלעך אונטער איהרע פליגעל און איהר האָט ניט געוואָלט. זעהט אייער הויז וועט איצט פערוויכט ווערען און איהר וועט מיך מעהר נישט זעהן ביז איהר וועט זאָגען "ברוך הבא בשם ד'". אונזער גלות און אונזערע צרות וועט נור דאָן קומען צו אַ סוף ווען מיר וועלען חרטה האָבען און מיט פריידיגע הערצער אויפנעמען אונזער גואל צדק ישוע המשיח, דאָן וועלען מיר האָבען די ישועות ונחמות וועגען וועלכע איהר רעדט אין אייער קול קורא.

וועכטער, בלאָזט דעם שופר עס איז שוין שפעט!

רבי, איהר האָט אייך אונטערגענומען צו זיין אַ וועקער פון אונזער פאַלק. פאר דעם צוועק האָט איהר געשאַפען אַ "מחנה ישראל", דאָס איז אַ נאָבעלע אויפגאַבע. אָבער יעדער טרייער וועכטער מוז אַליין וואַך זיין. דערפאַר רופען מיר אייך ליבער רבי, וועקט אייך אויף דער ערשטער, איהר וואָס זענט אַ מנהיג וואַרפט אַוועק אייערע אַלטע פאַראורטיילען וואָס האָבען אונזערע אויגען פאַר-בלענדעט און אונזערע געדאַנקען פערדרייט און קומט צו דעם קדוש ישראל ישוע המשיח. ער וועט אייך געבען דעם שלום וואָס אייער הערץ באַגעהרט און ווען איהר וועט איהם שוין האָבען געפונען דאָן בלאָזט דעם שופר הויך און קלאָר, זאָגט אַן די גוטע בשורה צו אונזערע פערשמאַכטע ברידער.:

"מקדש מלך עיר מלוכה, קומי צאו מתוך ההפכה רב לך שבת בעמק הבכא והוא יהמול עליך חמלה".

א סענזאַציאָנעלער באַרגעין!

אַ 2 דאָלאַר בוך פאַר 25 סענט.
אַ נייע זאָך אין אַמעריקאַ! די אַמעריקאַ-נער איבערזעצונג פון ברית חדשה אין איריש. מיר זיינען די פובלישערס און דר. חיים איינשפרוך, אַ גרויסער לַמדן אין העברעאיש און אין איריש איז דער איבערזעצער. דער דרוק איז וואונדער-באַר שעהן. איבער אַ מיליאָן ספעציעל לעטערס האָט מען געברויכט. דאָס בוך ענטהאַלט 596 זייטען. 17 טאָן פאַפיר איז פאַרברויכט געוואָרען פאַר דער שטער אויסגאַבע. אַ יקר המציאות פאַר אייער ביבליאָטעק. איהר מוזט עס לעזען. וויפיעל עס קאָסט? ניין, נישט 2 דאָלאַר, בלויז 25 סענט, ווייסט איהר פון אַ גרעסערען באַרגעין?

THE SHEPHERD OF ISRAEL
27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y.

THE SHEPHERD OF ISRAEL

PUBLISHED MONTHLY TO GIVE ISRAEL A KNOWLEDGE OF THE TRUE SHEPHERD, THE MESSIAH

רעה ישׂראל

א טאנאטליך בלאט צו ערקלעהרען צו ישׂראל דעם אמת'דיגען משיח

אנכי
הוא
הרעה
הטוב
יחזק 10-11

והקמתי
עליהם
רעה
אחד
יחזקאל ל"ד, 23

Subscription Price
50 Cents a Year.

JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor

Vol. XXIV, No. 1
SEPTEMBER, 1941

דער ליובאוויטשער רבי רופט שוין ווידער!

דער פראמינענטער רבי וואָרענט, אז עס דראַהט אונז אַ שרעקליכע עת צרה.

מיר ברענגען דאָ אייניגע אויסצוגען פון דעם צווייטען קול קורא פון דעם ליובאוויטשער רבי, וואָס איז פארעפענטליכט געוואָרען אין דעם מאָרגען זשורנאַל דען 11-טען יוני, 1941.

צו די גלייכגילטיגע!

איהר האָט געהערט אונזער אויפירוף וועגען דעם באַלדיגען ביאת המשיח און איהר זענט געבליבען גלייכגילטיג, טויט גלייכגילטיג, ווי דאָס וואָלט געווען אַ מודעה וועגען אַן אויספערקויף פון סחורה צו ספק בליגערע פרייווען.

איהר גלויבט, אז עס איז נאָטירליך פאַר אַ רבי'ן צו רופען אידען תשובה צו סתון אין יעדער עת צרה און צו טרייסטען זיי מיט דער גוטער אַלטער האַפנונג אויף ביאת המשיח! איהר האָט שוין אייערע אַלטע מיינונג וועגען אַזעלכע זאָכען, אז דאָס איז בטלנות, און אייער ענטפער איז "אַ מאַד מיט דער האַנד".

צו די געגנער און באַקעמפער!

אויף אונזער רוף און וואַרנונג "לאַלתר לנאולה" זייט איהר אַרויס מיט דער לעכערליכער אָבער אויך שרעקליכער טענה, אז דאָס איז שטאַף פון די מי-סיאַנערן!

— וואָס האָט מיט אייך פאַסירט?

— וואָס איז אייער מיינונג וועגען אידישקייט?

— אין וואָס גלויבט איהר?

— איהר באַגעהט אַ שרעקליכען און אַ גוואַלטיגן

נאַרישען טעות! איהר ניט אַוועק איינעם פון אונ-

זערע עיקרי האמונה, דעם הויפט יסוד פון אידיש-

קייט, דעם גלויבען בביאת המשיח, צו די אומות

העולם, דערפאַר וואָס זיי אויך פּרעדיגען איהם

אויף זייער אייגענעם שטייגער, וואָלט איהר אויך

אויפגעבען שבת, טהרת המשפחה, תפילין,

ציצית, און עהנליכע אידישע הילקייטען ווען

די קריסטליכע מיסיאָנערן זאָלען דאָס נעמען פּרע-דיגען אויף זייער אייגענעם שטייגער?

פּערשפּרייטענדיג דעם פאַלשען לעכערליכען און פאַרברעכערישען געדאַנק, אז אַנצוזאָגען אידען די בשורה פון ביאת המשיח איז מיסיאָנערישע שטאַף, וועט איהר באַלד דאַרפן שטעמפלען אַלס מיסיאָנאַר אויך דעם לעצטען ריכטיגען מבשר אליהו הנביא וועלכער וועט איהר"ש בקרוב קומען און בא-שטעטיגען אונזער קול קורא!

איהר שמעלט זיך אַרויס אַלס די גייסטיגע פיהרערס פון די אידען און אייערע רייד זיינען ווי פון די גרעסטע פּערפיהרערס, איהר זענט עתיד ליתן את הדיון און ברענגען אויף אייך חו"ש דעם גרעסטען עונש אויב איהר וועט תיכף ניט אָננעמען אַ תשובת המשקל צוריקרופענדיג אייערע זינדיגע רייד און צוגעבענדיג, אז איהר האָט בעגאַנגען אַ שרעקליכען טעות.

צו די גלויביגע!

אייך ברויכען מיר ניט מוסר'ן און צו באַנוצען פאַר אייך שאַרפע ווערטער וואָס דאָס איז ניט אונ-זער דרך ווי די וואָס מיר האָבען באַנוצט געגען אונזער רצון אַנטגעגען די טוירט גלייכגילטיגע און די באַקעמפער, צו אייך זאָגען מיר האַרציג ברידערליכע ווערטער וואָס קומען אַרויס ממקור אהבת ישׂראל: הניע השעה, עס איז שוין געקומען די שטונד! איצט ווען עס איז געקומען דער עת רצון ווען מיר ערוואַרטען, אז השב"ה געהט אונז אויסלייזען פון גלות, מוזען מיר אויפהערען צו זיין "גלות אידען", מיר מוזען ווערען "נאולה אידען" אום זוכה צו זיין "לאַלתר לנאולה".

גערענקט, אז מיר מוזען דערוועקען די רחמי שמים אום צו פּערמיידען די שרעקליכע צרות וועלכע האָבען ווי אַ דונער געטראָפּען דאָס נאַנצע אידענ-

טום אין אייראָפּא. איהר קאָנט זיך ניט פּערלאָזען אויף אייער נבורה און ניט אויף דעם יושר פון אייערע שונאים.

די נעשעהענישען אין אייראָפּא וואָרענען אייך; די היגע ענגלישע פּרעסע וואָרענען אייך; אונזערע נביאים וואָרענען אייך; דער שכל הישר וואָרענט אין אייך, און דאָס אַלעס ווערט אַרויסגעבראַכט אין אונזער וואַרנונג צו אייך. אונזער וואַרנונג איז אייער גליק און אייער לעבענס-פּערזיכערונג. החיים והמות ליגען פאַר אונז אויפן וואַגשאַל, און אַן איינ-אינציגען בויג אַהער אַדער אַהין הענגט אַב אונזער לעבען, זאָגען מיר צו אייך "ובחרת בחיים", קלויבט אייך אויס לעבען, ישועות ונחמות.

ערענסטקייט איז דער געבאַט פון'ס מאַמענט

אידען און ברידער, זייט ערענסט! ניט אויף אַלע קליינליכקייטען און אַלע פּערזענליכע נישטיגע אַמ'ביציעס. עס איז אינגאַנצען אַ נייע צייט, ווען פון אַלע פּערזענליכע אַמביציעס וועט ווערען אַ גאָר-נישט.

מיר ווילען קיינעם ניט משיג נבול זיין, מיר ווילען קיינעם ניט שמערן און קיינעם ניט פּונע בכבוד זיין. מיר ווילען וועקען, אויפּוועקען, און דערלעבען צו זעהן ווי איהר וועקט זיך אַליין און אויך אַנדערע.

מיר האָבען ניט געקאָנט בלייבען זיצען בחיבוק ידים, צוועהן וואָס עס קומט דאָ פאַר און שווייגען. מיר האָבען זיך געפונען געצוואונגען צו ווערען דער כח הדוחף, אַרויפצושטופען דעם אידישען עולם אויפ'ן ריכטיגען וועג. מיר האָבען אייך גע-צייגט די ריכטונג, זאָל זי איצט ווערען אייערע.

"לאַלתר לנאולה" איז ניט קיינע פּאַנטאַזיע, ניט בלוין אַ פּרומער וואַונש, ניט איצט! ער איז דער רוף פון דער צייט. די נאולה איז אונטער אונזערע